



TECHNICAL **DIAGRAMS**

*Bar Aid*

400/S400

01706 353 633

WWW.FOODSERVICESPARES.COM

*Bar Aid*

**Gläserpülmaschinen**

**Glasswashers**

**Machines à laver les verres**



**BarAid 400/S400**

**ERSATZTEILE**

**SPARE PARTS**

**PIECES DETACHEES**

Ab Serien-Nummer:  
Starting from Serial No.:  
A partir du no. de série:

**8649 4010**

REV. 02.02.2010

Bei nicht aufgeführten Anschlußspannungen bitte den, der Maschine beigelegten, Schaltplan beachten.

For non listed voltages, refer to the wiring diagram shipped with the machine.

Pour d'autres tensions, se référer au schéma électrique envoyé avec la machine.

Bei nicht aufgeführten elektrischen Komponenten bitte den, der Maschine beigelegten, Schaltplan beachten.

For non listed electrical parts, refer to the wiring diagram shipped with the machine.

Pour les composants électriques non énumérés, se référer au schéma électrique envoyé avec la machine.

## Inhalt

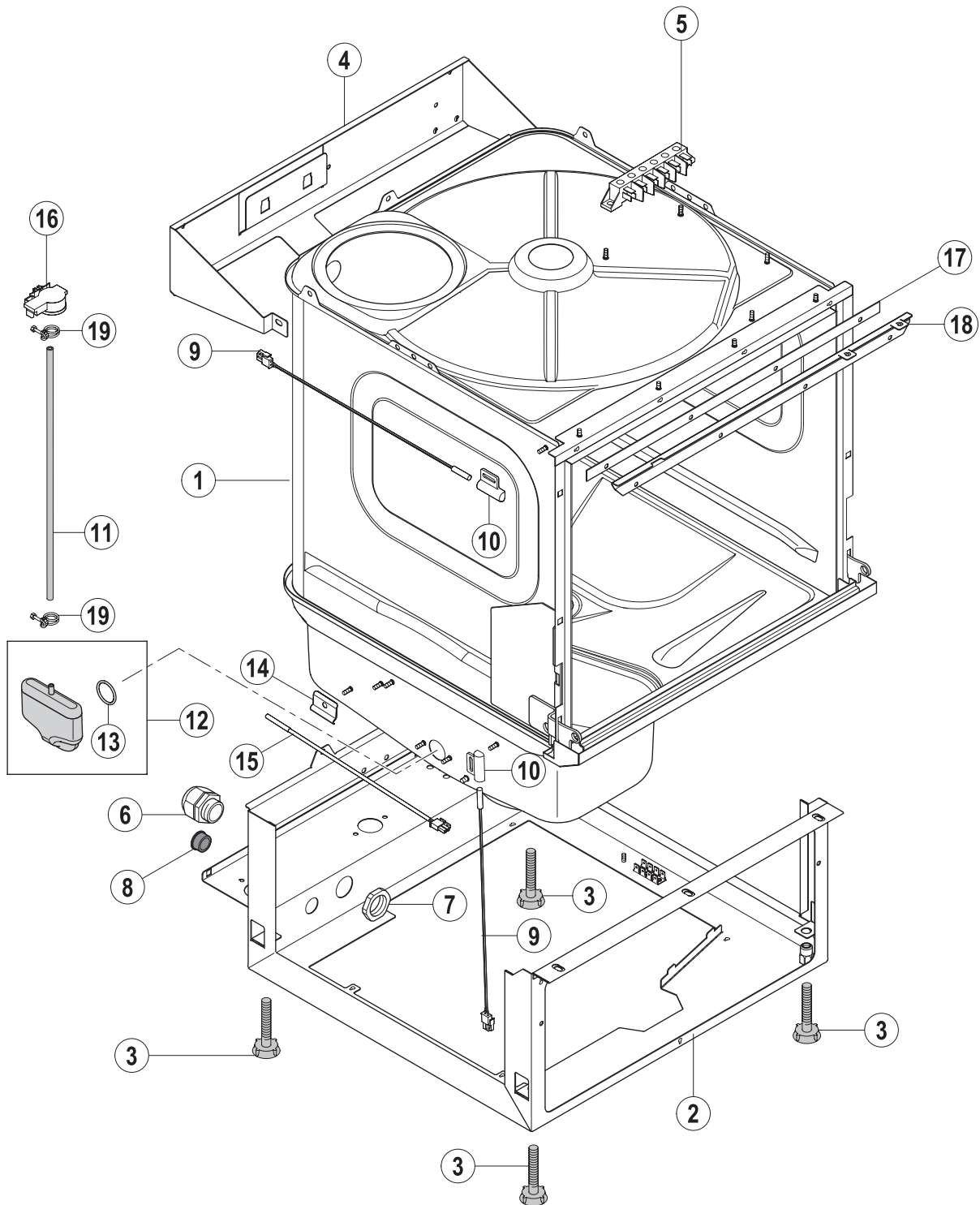
Gehäuse .....	4
Verkleidungen .....	8
Füllung, Ablauf & Erhitzer (ohne Enthärter) .....	12
Füllung, Ablauf & Erhitzer (mit Enthärter) .....	16
Wasch- und Ablaufpumpe .....	22
Wasch- und Klarspülsystem .....	24
Tank- und Siebssystem .....	28
Reiniger / Klarspüler .....	30
Trocknung .....	32
Steuerung .....	34

## Content

Housing .....	4
Panels .....	8
Fill, drain & booster (without softener) .....	12
Fill, drain & booster (with softener) .....	16
Wash and Drain pump .....	22
Wash and rinse system .....	24
Tank and filter system .....	28
Detergent / Rinse aid .....	30
Dryer .....	32
Control .....	34

## Sommaire

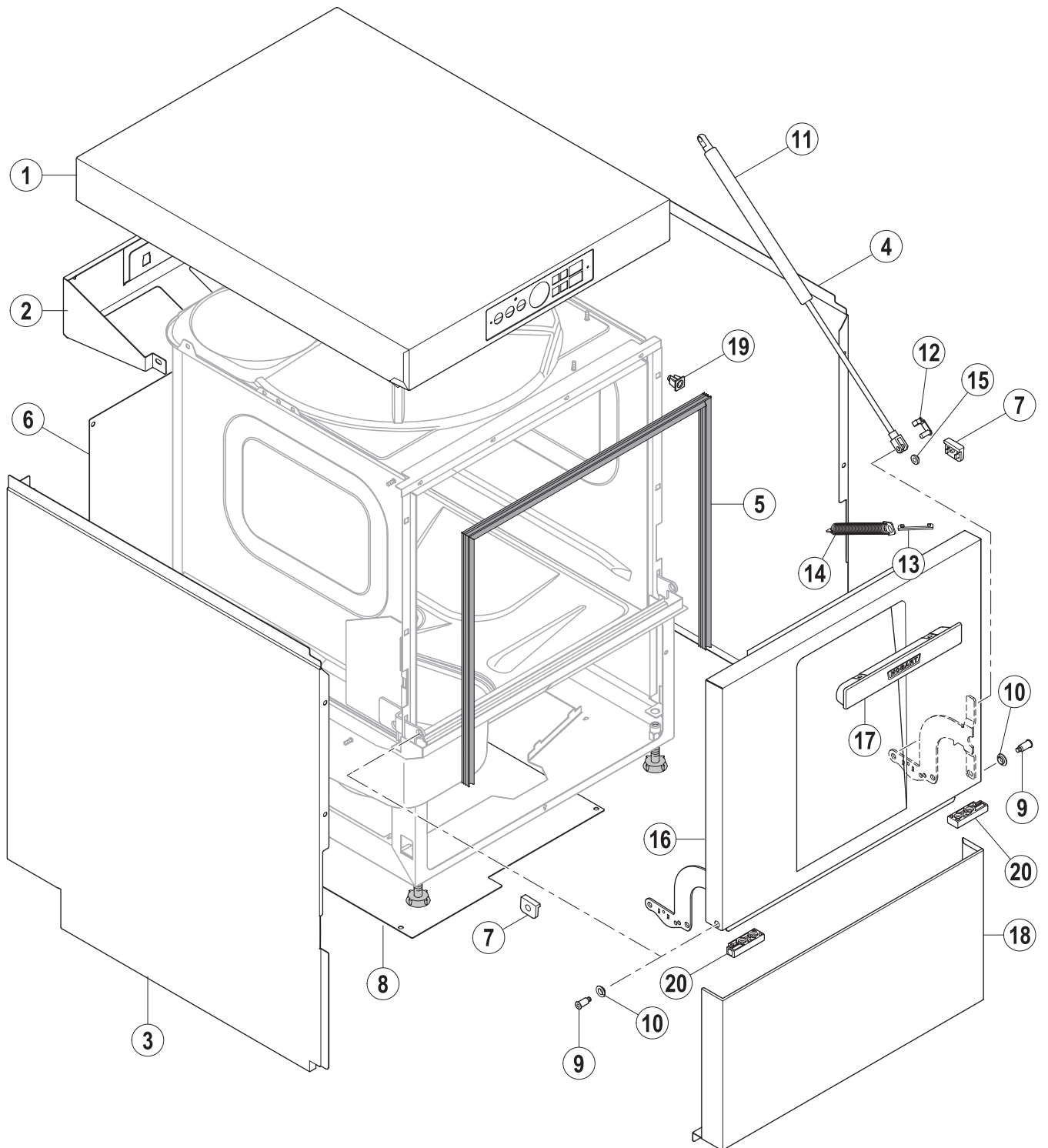
Châssis .....	4
Panneaux .....	8
Remplissage, vidange & chaudière (sans adoucisseur) .....	12
Remplissage, vidange & chaudière (avec adoucisseur) .....	16
Pompe de lavage et de vidange .....	22
Système de lavage et de rinçage .....	24
Système du bac et de filtre .....	28
Détergent / Produit de rinçage .....	30
Séchage .....	32
Commande .....	34



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294111-2	Tank, kpl. Tank, cpl. Bac, cpl.	BarAid 400-10N BarAid 400-10N BarAid 400-10N
	01-294111-3	Tank, kpl. Tank, cpl. Bac, cpl.	BarAid S400-10N BarAid S400-10N BarAid S400-10N
02	01-294013-1	Gestellwanne, kpl. Base frame, cpl. Support bas, cpl.	
03	01-294066-1	Verstellfuss Adjustable feet Pied adjustable	
04	01-294088-1	Halterung Verkleidung Panel support Support panneau	
05	775055-1	Anschlußblock Connector Bloc de raccord	
06	695661-4	Kabelverschraubung M25 x 1,5 Cable gland Press-étoupe	
07	695664-4	Mutter Nut Ecrou	
08	886756-4	Isolierdurchführung Socket Douille	
09	01-240288-1	Magnetschalter Reed switch Contact magnétique	
10	883838-1	Halter Magnetschalter Holder reed switch Appui contact magnétique	
11	324402-13	Schlauch Hose Tuyau	
12	01-240372-1	Luftkammer, kpl. Air chamber, cpl. Cloche d'air, cpl.	
13	276903-50	O-Ring 25 x 2,5 O-ring 25 x 2,5 Joint torique 25 x 2,5	
14	775489-1	Stütze - Fühler Support - temperature sensor Support - sonde de température	
15	775612-1	Temperaturfühler Heating sensor Sonde de température	
16	775866-2	Drucktransmitter Pressure transmitter Transmetteur de pression	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
17	01-294097-1	Dichtung - Dampfsperre Gasket - vapour baffle Joint - barrière de vapeur	
18	01-294095-1	Dampfsperre Vapour baffle Barrière de vapeur	
19	324510-81	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	

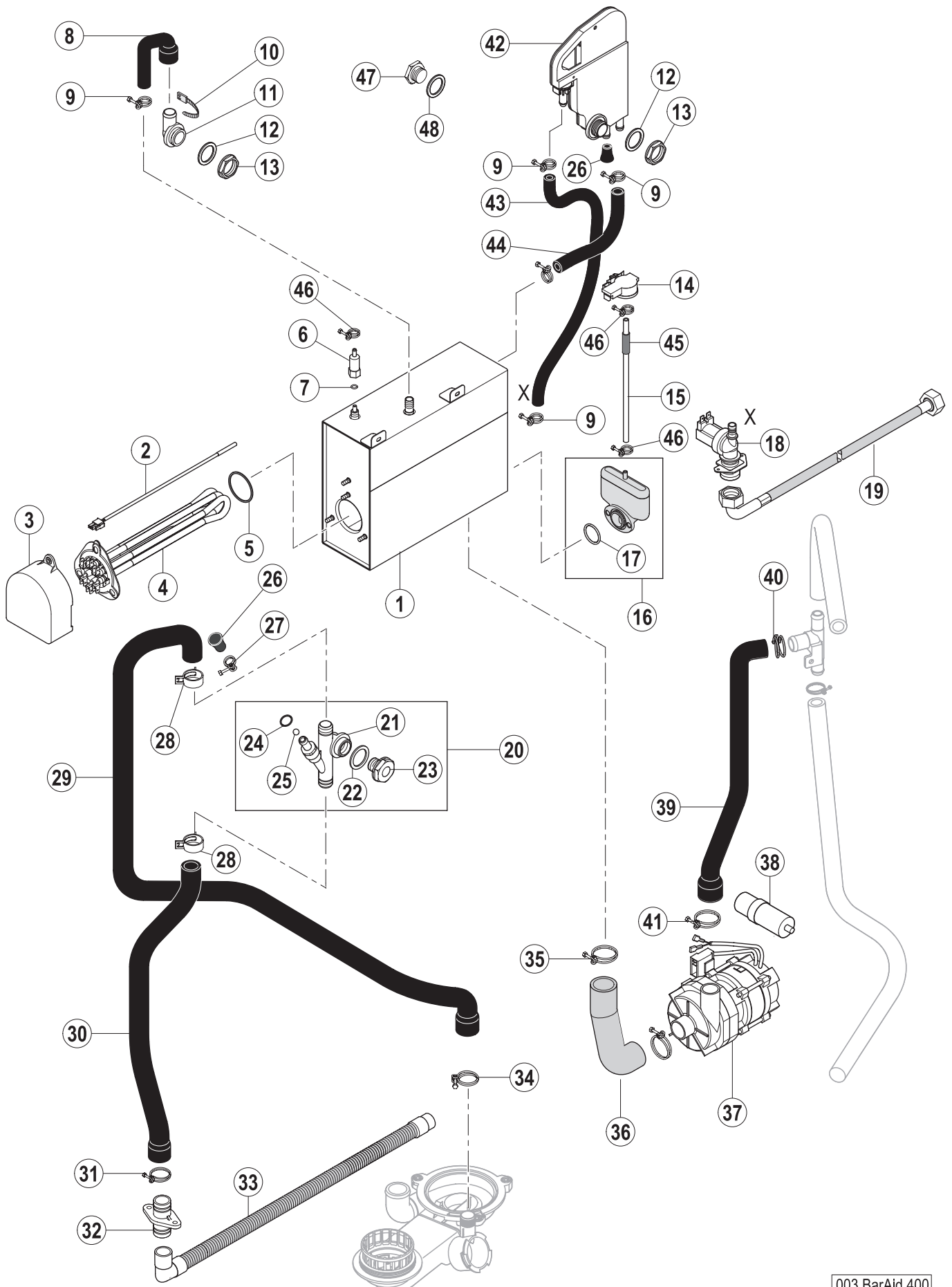




Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294127-1	Verkleidung Deckel, kpl. Top Cover, cpl. Panneau haut, cpl.	
02	01-294088-1	Halterung Verkleidung Panel support Support panneau	
03	01-294089-2	Seitenverkleidung, links Side panel, left Panneau latéral, gauche	
04	01-294089-1	Seitenverkleidung, rechts Side panel, right Panneau latéral, droite	
05	775902-1	Türdichtung, kpl. Door gasket, cpl. Joint de porte, cpl.	
06	01-294122-1	Rückseitenverkleidung Rear side cover Panneau arrière	
07	01-294028-1	Anschlagdämpfer Tür Doorstop damper Amortisseur	
08	01-294019-11	Bodenplatte Base cover Couvercle de base	
09	01-240151-1	Türbolzen Hinge pin Goujon de charnière	
10	01-240176-1	Gleitlager Slide bearing Pallier de glissement	
11	01-240229-1	Gasdruckfeder Gas spring Ressort à gaz	
12	01-240236-1	Klappfederbolzen Safety bolt Goujon de sécurité	
13	01-294145-1	Federhaken Spring hook Crochet	
14	01-240244-1	Zugfeder Tension spring Ressort de traction	
15	01-240204-1	Gleitlager Sliding bearing Pallier de glissement	
16	01-294030-1	Tür, kpl. Door, cpl. Porte, cpl.	
17	01-240177-1	Griff Handle Poignée	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
18	01-294056-2	Frontverkleidung Front panel Panneau avant	
19	775460-1	Einsteckmutter Clip nut Ecrou de clip	
20	01-294108-1	Scharnierblock Hinge block Bloc de charnière	

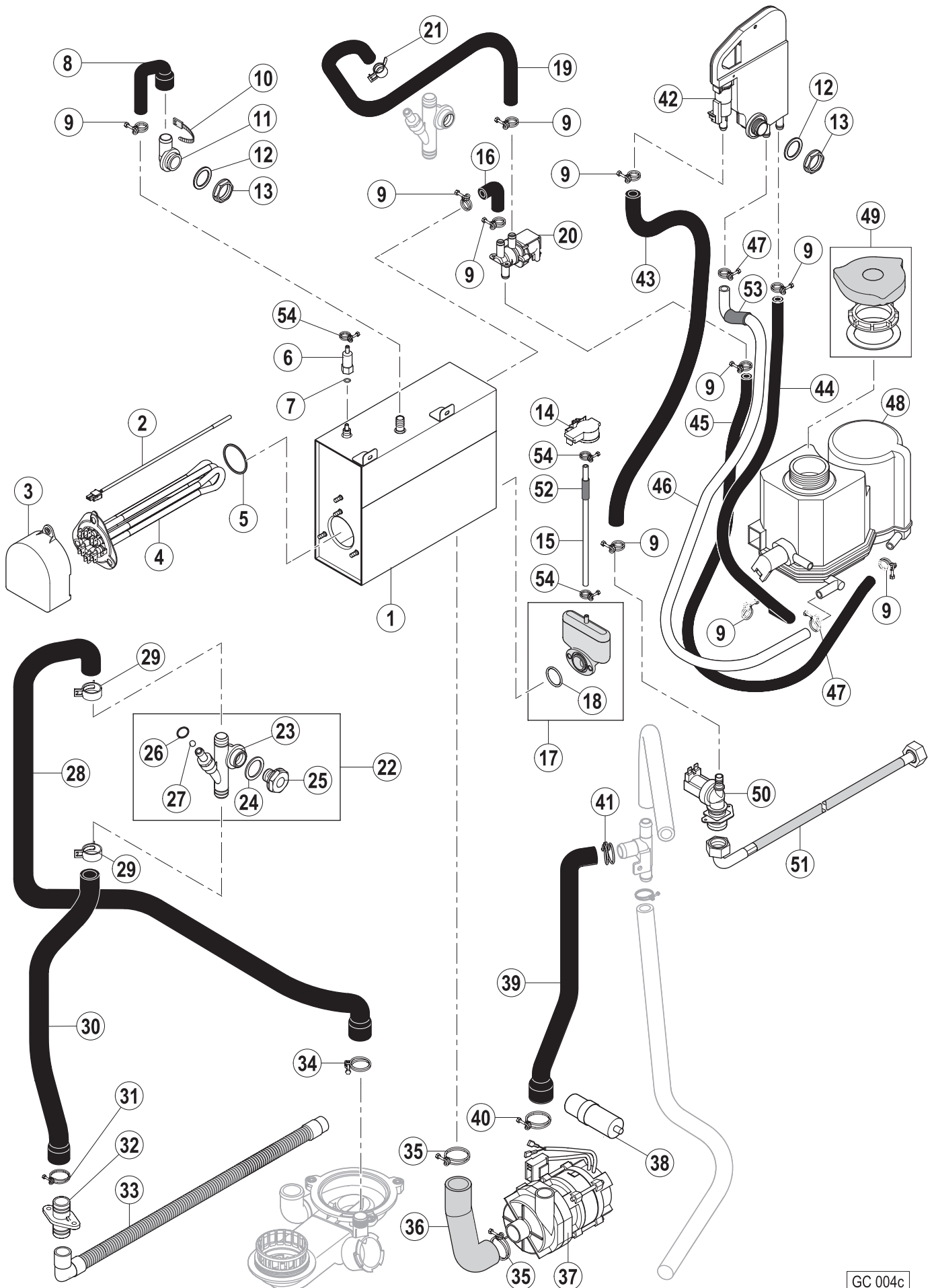




Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294043-1	Boiler, kpl. Rinse booster, cpl. Chaudière, cpl.	
02	775612-1	Temperaturfühler - Boiler Heating sensor - booster Sonde de température - chaudière	
03	01-294062-1	Schutzabdeckung Heizkörper Protective cover heating element Écran chaudière	
04	01-294044-1	Boilerheizung Heating element - booster Thermoplongeur - chaudière	
05	01-240135-11	O-Ring 46,99 x 5,33 O-ring 46,99 x 5,33 Joint torique 46,99 x 5,33	
06	01-240452-1	Gewindenippel Fitting Raccord fileté	
07	276903-55	O-Ring 6 x 1,5 O-ring 6 x 1,5 Joint torique 6 x 1,5	
08	01-294080-1	Formschlauch - Boilerüberlauf Hose - booster overflow Tuyau de trop - plein	
09	323945-18	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
10	165128-1	Kabelbinder Binder Collier	
11	324097	Füllstück Fill piece Coude	
12	172986-25	Dichtung Gasket Joint	
13	324384	Mutter Nut Joint	
14	775866-2	Drucktransmitter Pressure transmitter Transmetteur de pression	
15	324402-10	Schlauch Hose Tuyau	
16	01-240372-1	Luftkammer, kpl. Air chamber, cpl. Cloche d'air, cpl.	
17	276903-50	O-Ring 25 x 2,5 O-ring 25 x 2,5 Joint torique 25 x 2,5	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
18	883658-1	Einlassventil Solenoid valve Electrovanne	
19	01-240316-1	Zulaufschlauch Fill hose Tuyau de remplissage	
20	01-240142-1	Belüftungsventil, kpl. Ventilation valve, cpl. Vanne de ventilation, cpl.	
21	01-240145-1	Belüftungsventil Ventilation valve Vanne de ventilation	
22	775305-1	Dichtung Gasket Joint	
23	01-240144	Mutter Nut Ecrou	
24	276903-52	O-Ring 14,5 x 1,5 O-ring 14,5 x 1,5 Joint torique 14,5 x 1,5	
25	324313-2	Kugel Ball Bille	
26	775531-1	Kappe Cap Capuchon	
27	323945-16	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
28	01-246214-1	Federbandschelle 27x12 Band clamp 27x12 Collier de tuyau	
29	01-294073-1	Schlauch Pumpe - Belüftung Hose pump breather Tuyau	
30	01-294071-1	Schlauch Belüftung - Ablaufstück Hose breather - drain fitting Tuyau ventilation - raccord	
31	323945-29	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
32	01-240159-1	Verbindungsstück Connection piece Raccord	
33	883961-2	Ablaufschlauch Drain hose Tuyau de vidange	
34	323945-31	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
35	323945-37	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
36	01-294064-1	Schlauch Boiler - Pumpe Hose booster - pump Tuyau chaudière - pompe	
37	775854-1	Spülpumpe, kpl. Rinse pump, cpl. Pompe de rinçage, cpl.	siehe Schaltplan see wiring diagram voir schéma de câblage
38	226568-2	Kondensator Capacitor Condensateur	
39	01-294074-1	Schlauch Spülarm - T-Stück Hose rinse arm - tee Tuyau bras de rinçage - té	
40	324510-242	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
41	324510-327	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
42	01-297510-1	Wassereinlauf Waterbreak Brise vide	
43	01-294075-1	Schlauch Füllventil - Wassereinlauf Hose fill valve - air gap Tuyau electrovanne - brise vide	
44	01-294106-1	Schlauch Wassereinlauf - Erhitzer Hose air gap - booster Tuyau brise vide - chaudière	
45	01-246210-1	PE-Schlauch (blau) Hose (blue) Tuyau (bleu)	
46	323945-21	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
47	324510-81	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
48	240162	Stopfen Plug Bouchon	
49	240163	Dichtung Gasket Joint	



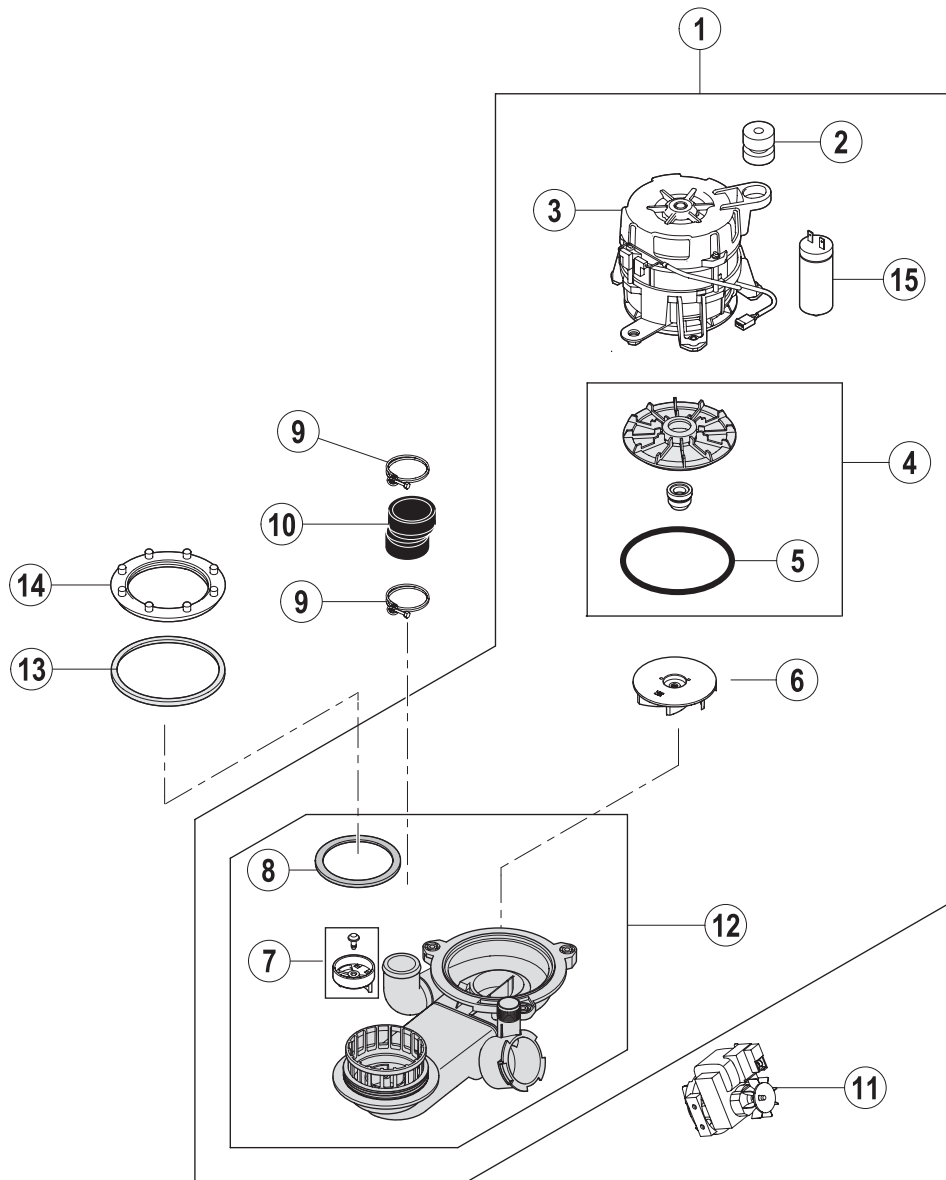
Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294043-1	Boiler, kpl. Rinse booster, cpl. Chaudière, cpl.	
02	775612-1	Temperaturfühler - Boiler Heating sensor - booster Sonde de température - chaudière	
03	01-294062-1	Schutzabdeckung Heizkörper Protective cover heating element Écran chaudière	
04	01-294044-1	Boilerheizung Heating element - booster Thermoplongeur - chaudière	
05	01-240135-11	O-Ring 46,99 x 5,33 O-ring 46,99 x 5,33 Joint torique 46,99 x 5,33	
06	01-240452-1	Gewindenippel Fitting Raccord fileté	
07	276903-55	O-Ring 6 x 1,5 O-ring 6 x 1,5 Joint torique 6 x 1,5	
08	01-294080-1	Formschlauch - Boilerüberlauf Hose - booster overflow Tuyau de trop - plein	
09	323945-18	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
10	165128-1	Kabelbinder Binder Collier	
11	324097	Füllstück Fill piece Coude	
12	775305-1	Dichtung Gasket Joint	
13	324384	Mutter Nut Joint	
14	775866-2	Drucktransmitter Pressure transmitter Transmetteur de pression	
15	324402-10	Schlauch Hose Tuyau	
16	01-294079-1	Schlauch Wassereinlauf - Erhitzer Hose air gap - booster Tuyau brise vide - chaudière	
17	01-240076-2	Luftkammer, kpl. Air chamber, cpl. Cloche d'air, cpl.	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
18	276903-50	O-Ring 25 x 2,5 O-ring 25 x 2,5 Joint torique 25 x 2,5	
19	01-294072-1	Schlauch Enthärter - Ablauf Hose softener - drain Tuyau adoucisseur - vidange	
20	775897-1	Umschaltventil Valve Vanne	
21	01-246214-2	Federbandschelle 17x12 Band clamp 17x12 Collier de tuyau 17x12	
22	01-240142-1	Belüftungsventil, kpl. Ventilation valve, cpl. Vanne de ventilation, cpl.	
23	01-240145-1	Belüftungsventil Ventilation valve Vanne de ventilation	
24	775305-1	Dichtung Gasket Joint	
25	01-240144	Mutter Nut Ecrou	
26	276903-52	O-Ring 14,5 x 1,5 O-ring 14,5 x 1,5 Joint torique 14,5 x 1,5	
27	324313-2	Kugel Ball Bille	
28	01-294073-1	Schlauch Pumpe - Belüftung Hose Tuyau	
29	01-246214-1	Federbandschelle 27x12 Band clamp 27x12 Collier de tuyau 27x12	
30	01-294071-1	Schlauch Belüftung - Ablaufstück Hose breather - drain fitting Tuyau ventilation - raccord	
31	323945-29	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
32	01-240159-1	Verbindungsstück Connection piece Raccord	
33	883961-2	Ablaufschlauch Drain hose Tuyau de vidange	
34	323945-31	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	

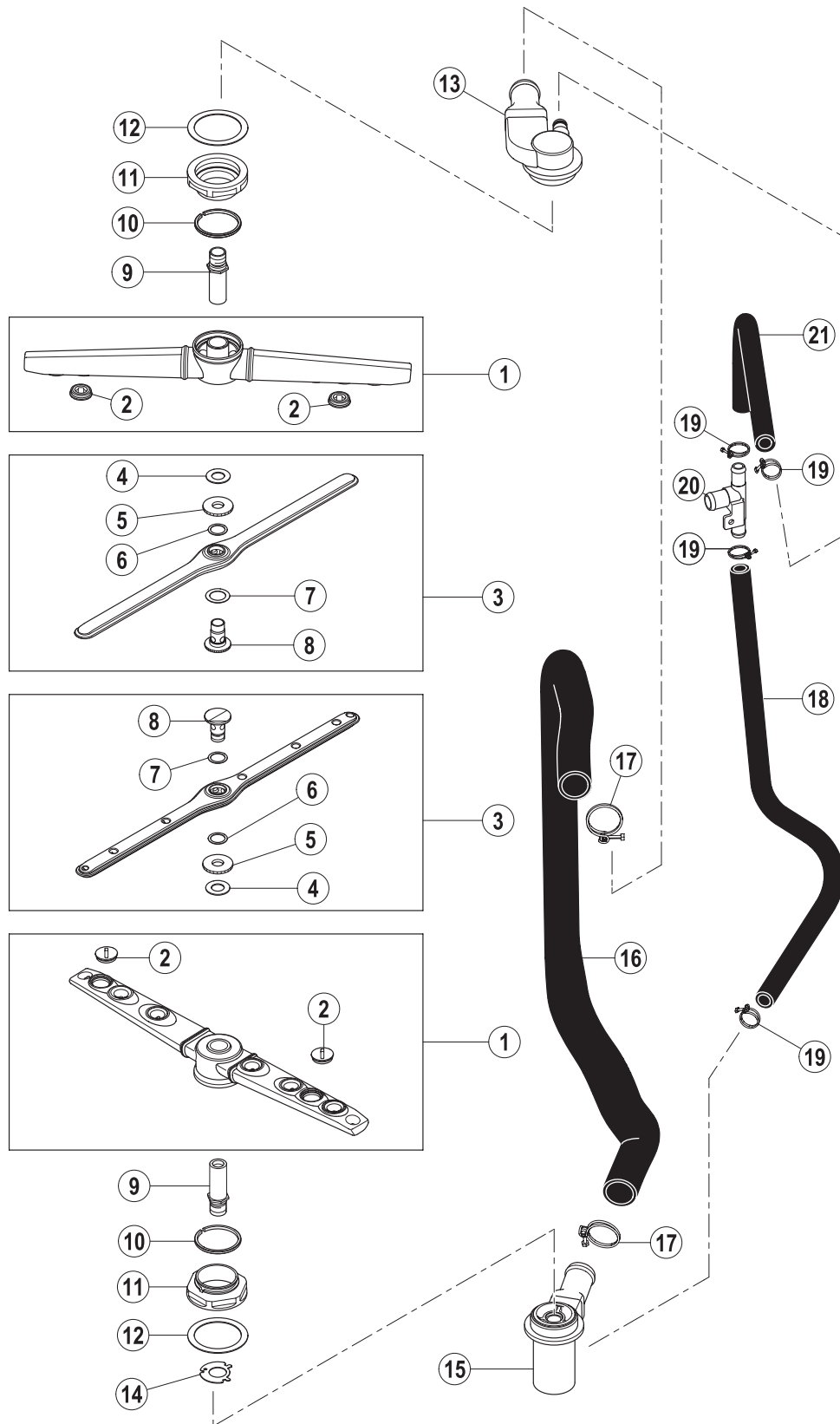
Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
35	323945-37	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
36	01-294064-1	Schlauch Boiler - Pumpe Hose booster - pump Tuyau chaudière - pompe	
37	775854-1	Spülpumpe, kpl. Rinse pump, cpl. Pompe de rinçage, cpl.	siehe Schaltplan see wiring diagram voir schéma de câblage
38	226568-2	Kondensator Capacitor Condensateur	
39	01-294074-1	Schlauch Spülarm - T-Stück Hose rinse arm - tee Tuyau bras de rinçage - té	
40	324510-327	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
41	324510-242	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
42	01-297510-2	Wassereinlauf Waterbreak Brise vide	
43	01-294075-1	Schlauch Füllventil - Wassereinlauf Hose fill valve - air gap Tuyau - brise vide	
44	01-294072-1	Schlauch Wassereinlauf - Enthärter Hose airgap - softener Tuyau brise vide - adoucisseur	
45	775559-12	Schlauch Umschaltventil - Enthärter Hose - softener Tuyau - adoucisseur	
46	775611-5	PVC-Schlauch Wassereinlauf - Enthärter PVC-hose air gap - softener Tuyau en PVC brise vide - adoucisseur	
47	323945-16	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
48	775918-1	Enthärter Softener Adoucisseur	
49	775918-50	Ersatzteilpaket (Deckel) Replacement kit (cap) Ens. de pièces détachées (couvercle)	
50	883658-1	Einlassventil Solenoid valve Electrovanne	
51	01-240316-1	Zulaufschlauch Fill hose Tuyau de remplissage	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
52	01-246210-1	PE-Schlauch (blau) Hose (blue) Tuyau (bleu)	
53	01-294166-1	Wellrohr Corrugated tube Tube ondulé	
54	324510-81	Schlauchklemme Hose clamp Collier der tuyau	





Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-240373-4	Waschpumpe, kpl. - Ersatzteilkit Wash pump, cpl. - Replacement kit Pompe de lavage, cpl. - Ens. de pièces détachées	
02	01-240186-1	Schwingungsdämpfer Bumper Amortisseur	
03	01-240394-1	Pumpenmotor Pump motor Moteur de pompe	
04	01-240374-1	Gleitringdichtung - Ersatzteilkit Shaft seal - Replacement kit Joint tournant - Ens. de pièces détachées	
05	01-240298-1	O-Ring O-ring Joint torique	
06	01-240300-3	Lauftrad, kpl. Impeller, cpl. Roue, cpl.	
07	01-240046-1	Flipper, kpl. - Ersatzteilkit Strainer, cpl. - Replacement kit Clapet, cpl. - Ens. de pièces détachées	
08	01-240178-1	Flachdichtung Gasket Joint	
09	323945-49	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuya	
10	01-294087-1	Schlauch - Waschpumpe-Steigleitung Hose - washpump-mainfold Tuyau - pompe de lavage - colonne	
11	01-240010-1	Ablaufpumpe Drain pump Pompe de vidange	
12	01-240393-1	Pumpengehäuse, kpl. - Ersatzteilkit Pump housing, cpl. - Replacement kit Boîter de pompe, cpl. - Ens. de pièces détachées	(inkl. Pos. 5,7,8) (incl. Pos. 5,7,8) (incl. Pos. 5,7,8)
13	01-240296-1	Stützring Retaining ring Anneau de maintien	
14	01-240066-1	Mutter - Ansaugstück Nut - pump intake Ecrou - orifice d'aspiration	
15	226568-14	Kondensator Capacitor Condensateur	

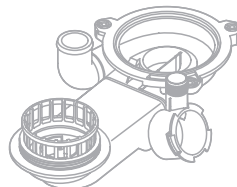
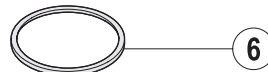
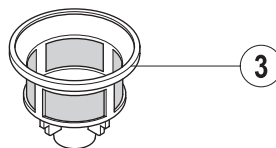
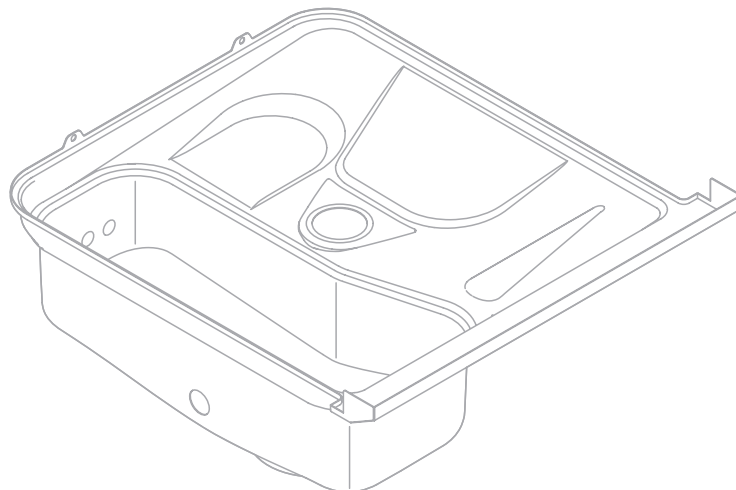
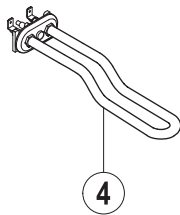
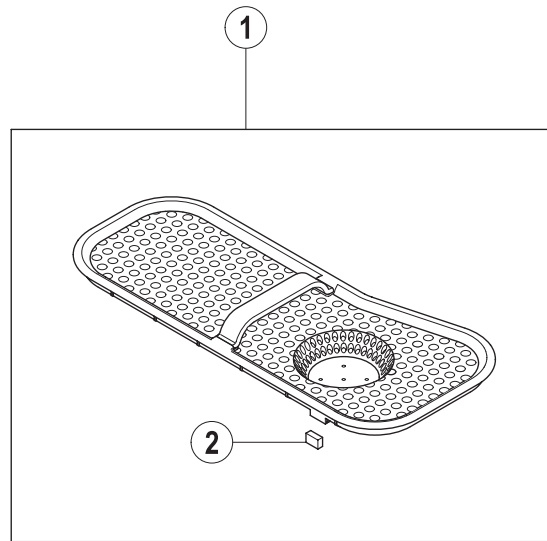


GC 006

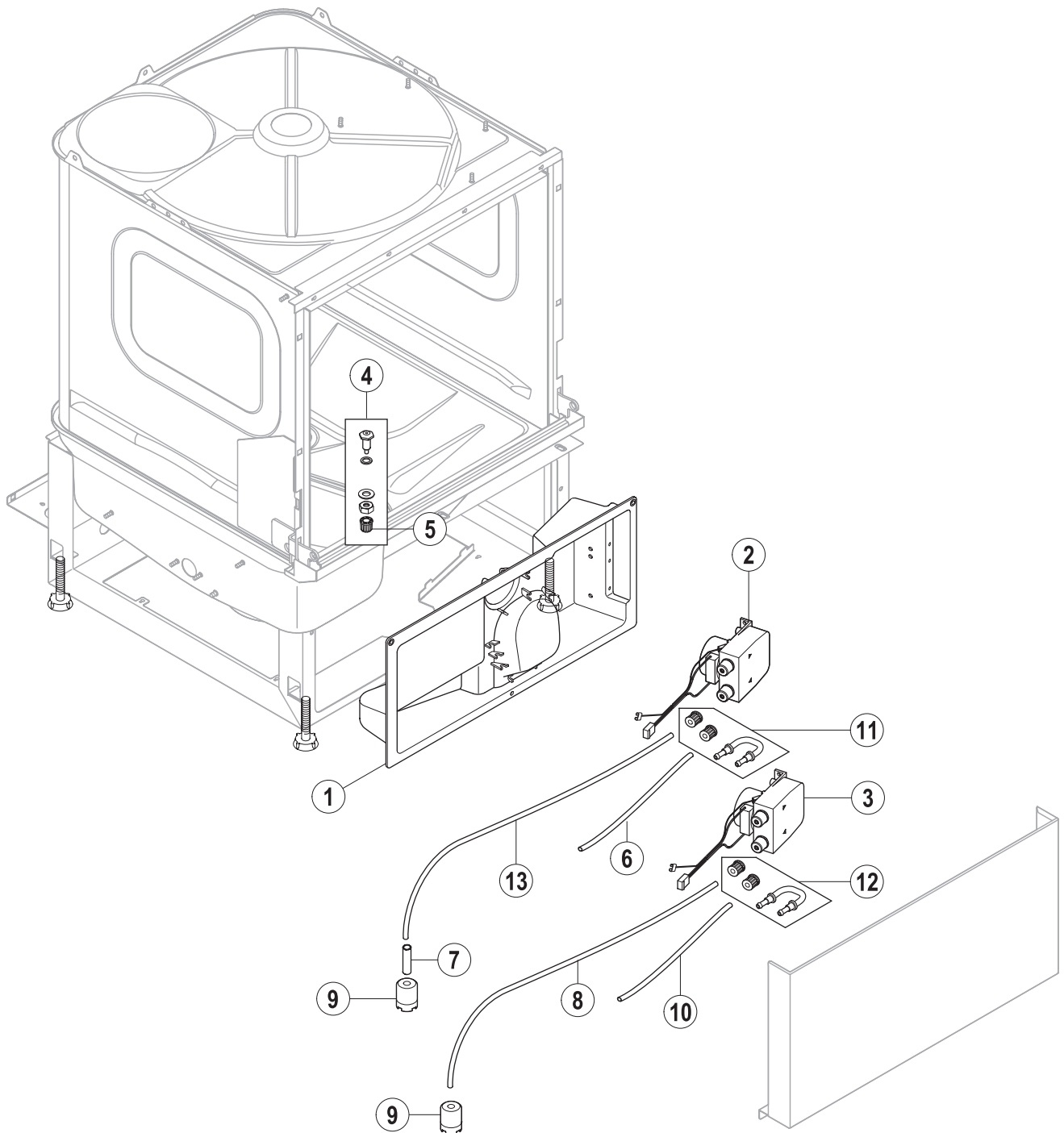
Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294032-1	Wascharm, kpl. Wash arm, cpl. Bras de lavage, cpl.	
02	01-240028-1	Stopfen Plug Bouchon	
03	01-294029-1	Spülarm, kpl. Rinse arm assy. Bras de rinçage, cpl.	
04	774072-7	Teflonscheibe Teflon washer Rondelle de Téflon	
05	01-240205-1	Rändelmutter Milled nut Ecrou moleté	
06	774072-1	Teflonscheibe Teflon washer Rondelle de Téflon	
07	774072-2	Teflonscheibe Teflon washer Rondelle de Téflon	
08	01-240095-1	Achse Spülarm Rinse arm axle Axe du bras de rinçage	
09	01-240097-1	Welle Axle Axe	
10	775933-3	Dichtring Sliding ring Bague de glissement	
11	01-240021-1	Trennmutter Nut Ecrou	
12	172986-19	Dichtung 60 x 47 x 1 Gasket 60 x 47 x 1 Joint 60 x 47 x 1	
13	01-294038-1	Obere Wascharmlagerung Upper wash arm bearing Bas du bras de lavage supérieur	
14	01-240016-1	Drosselscheibe Diaphragm Disque de réduction	
15	01-294039-1	Untere Wascharmlagerung Lower wash arm bearing Tuyau de lavage	
16	01-294037-1	Steigleitung Waschung Wash manifold Tuyau de lavage	
17	323945-35	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
18	01-294036-1	Schlauch (U-Lager/T-Stück) Hose Tuyau	
19	324510-202	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
20	324071	T-Stück Tee Té	
21	01-294035-1	Schlauch (O-Lager/T-Stück) Hose Tuyau	

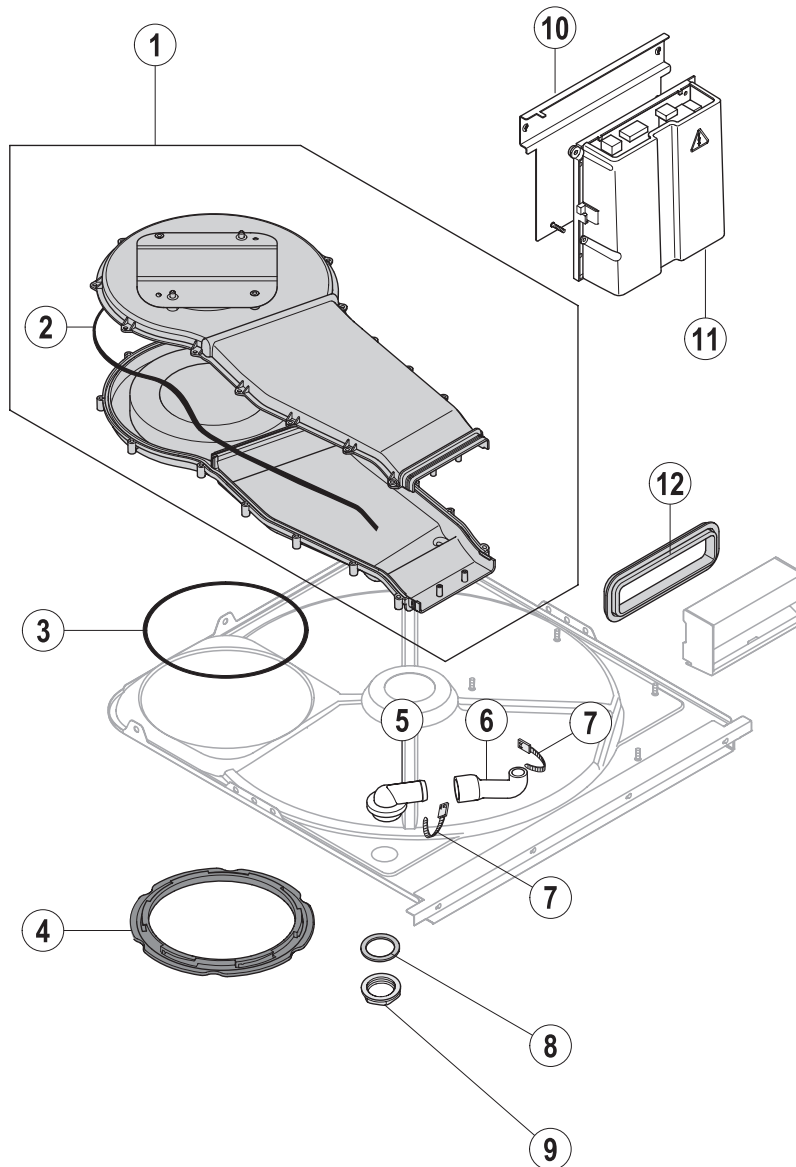




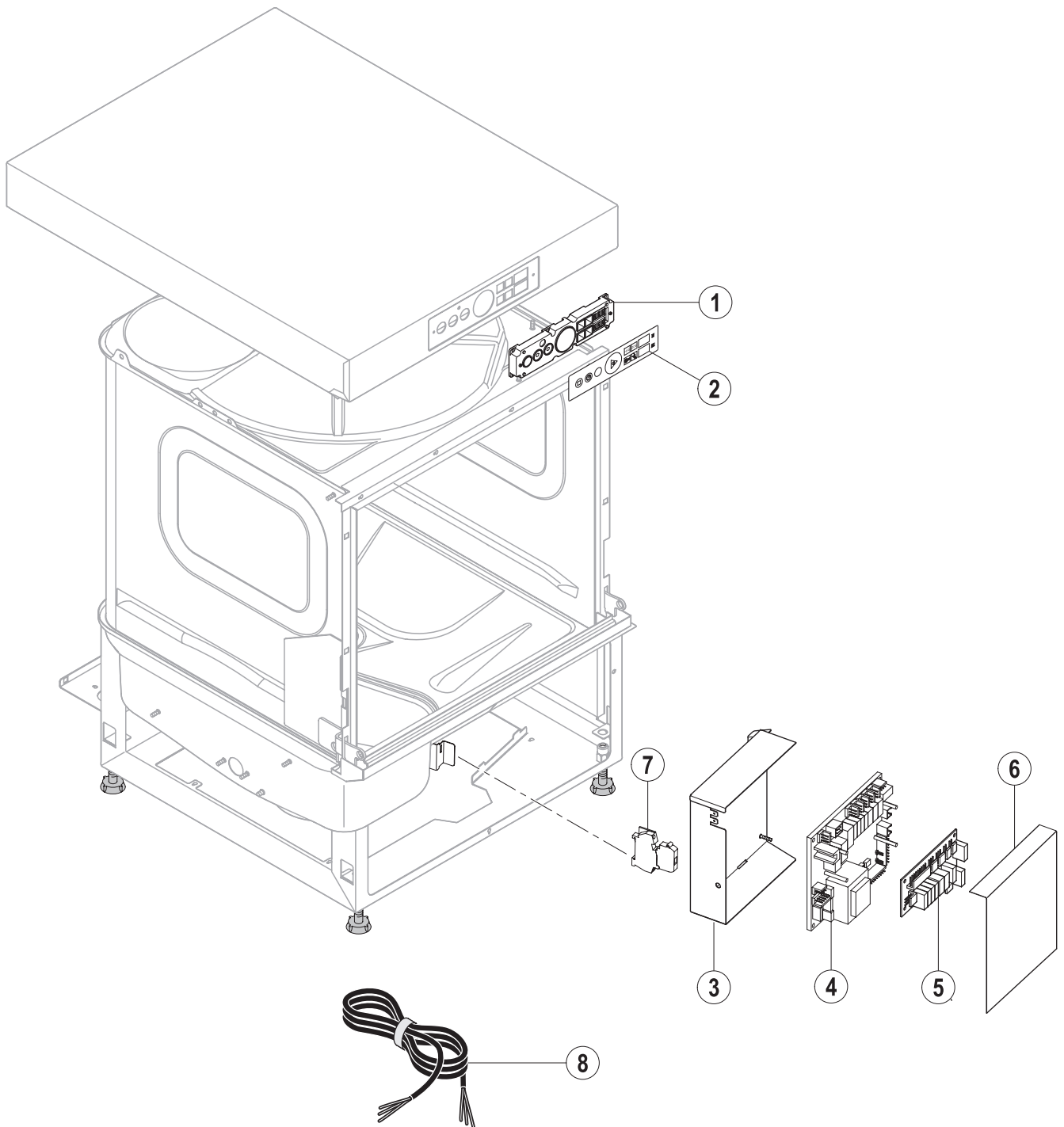
Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294047-1	Flächensieb, kpl. Flat strainer, cpl. Filtre plat, cpl.	
02	01-240042-1	Flachmagnet 15,5x10,2x6,1 Magnet 15,5x10,2x6,1 Aimant 15,5x10,2x6,1	
03	01-294115-1	Feinsieb Fine strainer Micro-filtre	
04	01-240247-1	Heizkörper Heating element Thermoplongeur	
05	01-240066-1	Mutter - Ansaugstück Nut - pump intake Ecrou - orifice d'aspiration	
06	01-240296-1	Stützring Retaining ring Anneau de maintien	
07	01-240178-1	Flachdichtung Gasket Joint	
08	01-240395-1	Flipper - Ersatzteilkit Strainer Replacement kit Clapet - Ens. de pièces détachées	



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294049-1	Abdeckung Elektrik Cover Couvercle	
02	775556-11	Klarspüler Dosierpumpe Rinse aid dispenser Doseur de produit de rinçage	
03	775556-12	Reiniger Dosierpumpe Detergent dispenser Doseur de détergent	
04	883676-1	Dosiernippel (Reiniger) - Ersatzteilkit Injector (detergent) - Replacement kit Injecteur (détergent) - Ens. De pièces détachées	
05	775507-1	Verschraubung Screwed connection Raccord	
06	01-246301-5	Druckschlauch (Klarspüler) Pressure hose (rinse aid) Tuyau de pression (produit de rinçage)	
07	01-246210-1	PE-Schlauch (blau) Hose (blue) Tuyau (Bleu)	
08	01-246301-1	Saugschlauch (Klarspüler, Reiniger) Suction hose (rinse aid, detergent) Tuyau de aspiration (produit de rinçage, détergent)	
09	775239-1	Ansaugstück Suction piece Pièce de aspiration	
10	01-246301-7	Druckschlauch (Reiniger) Pressure hose (detergent) Tuyau de pression (détergent)	
11	775608-1	Klarspülschlauch mit Schlauchhalter Hose (rinse aid) Tuyau (produit de rinçage)	
12	775608-2	Reinigerschlauch mit Schlauchhalter Hose (detergent) Tuyau (détergent)	
13	01-246301-7	Saugschlauch (Klarspüler, Reiniger) Pressure hose (rinse aid, detergent) Pressure hose (produit de rinçage, detergent)	



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-294186-1	Gebläseeinheit, kpl. Fan unit, cpl. Unité du ventilateur, cpl.	
02	01-240274-1	Dichtschnur Gasket Joint	
03	01-240272-1	O-Ring 143 x 3 O-Ring 143 x 3 Joint torique 143 x 3	
04	01-240267-1	Bajonettmutter Bayonet nut Ecrou baionnette	
05	324097	Füllstück Elbow Coude	
06	01-294180-1	Bogen Gasket Joint	
07	165128-1	Kabelbinder Binder Collier	
08	775305-1	Dichtung Gasket Joint	
09	324384	Mutter Nut Ecrou	
10	01-294164-1	Halterung Support Support	
11	01-240262-1	Gebläsesteuerung, kpl. Fan control, cpl. Commande du ventilateur	
12	01-294104-1	Dichtung Kanal-Blende Gasket Joint	



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	897540-1	Bedienteil, kpl. Operation, unit Modul de service	
02	897550-1	Bedienfolie Basic Keyboard foil Plastron de command	
03	01-294058-1	Trägerblech, kpl. Moznting plate, cpl. Support de montage, cpl.	
04	897545-1	Steuerung vollbestückt Control unit - fully equipped Unité de commande - équipement complet	
05	897546-2	Erweiterungskarte Extension board Unité d'extension	nur bei BarAid S400 only BarAid S400 seulement BarAid S400
06	01-240283-1	Abdeckfolie - Steuerung Protection foil - control Plastron de protection - commande	
07	775548-1	Sicherungsklemme Clip Clip	
08	775934-2	Kabel mit Stecker (U.K.) Cable with plug (U.K.) Câble avec prise (U.K.)	1P/N/PE (H07RN-F 3G 2,5mm <sup>2</sup> ) 1P/N/PE (H07RN-F 3G 2,5mm <sup>2</sup> ) 1P/N/PE (H07RN-F 3G 2,5mm <sup>2</sup> )
			bis 13A up to 13A jusqu'à 13A



FOODSERVICE EQUIPMENT SPARES LTD

UNIT 4 SANDBROOK PARK, SANDBROOK WAY, ROCHDALE, OL11 1RY

01706 353 633

SALES@FOODSERVICESPARES.COM



WWW.FOODSERVICESPARES.COM